

هوڙاوه

جيانه  
نور



مارف عومده، گون

که، کووک

# هیلانهی نوغرو!

مارف عومەر گوڵ

کەرکوک

۱۹۸۵

---

چاپخانهی "الحوادث"

بهغدا - ۱۹۸۵

## دوو سەرنج :

- زۆربەى ئەم ھۆنراوانە لە گۆفار و رۆژنامەکانا بڵاوەکرانەتەو، وەکو (نووسەرى كورد، رۆژى كوردستان، بەیان، پاشكۆى شۆرشى كشتوكاڵ، ھاوكارى، بېرى نوى، پاشكۆى عىراق، نىرگز، كاروان).
- لە كاتى نوسىنەوەى ھۆنراوەكاندا ھەندى وورده دەسكارىم كردوون بەو جۆرەى كە لە ناوھەرك و مەبەستیان نە گۆریت.

- ھىلانەى نوغرو
- ھۆنراوە
- مارف عمر گول
- چاپى يەكەم ١٩٨٥
- چوار ھەزار دانە

تو ..

له له پي دهستما دهبينم !

من دهتبینم ،

له جوغزی ویلیی خو ما سهر دهنیمه له پي دهستم

تو دهبینم سهر ده که یته سهر سینهم و نامدوینی

گوزهر ده که ی

نهرمه ههنگاوت هه موو باسیکی پی یه و

تاقه هه والیکي تیژ ره و به گوی ی منا ناچرپینی

بمدوینه ،

ته گهر تو هیلانه ی دلّم نه بی

ته ی کی باو هس بو ته نیاییم ده گریته وه !

گهر تو نه بی

کی ده لّی تاقه خوشه ویستیکم هه یه و

دلّه که م له سوئنگه ی ته و ده خولیتته وه ؟

بمدوینه .. دل نامری

خو ته گهر تو ش نه دهن به من

ههر دلّه که م ته نیا بو تو گولّ ده گری .

من دهتبینم ،

سهر دهنیمه تاوینه ی له پي دهستم

له م دووره وه

دلّم لاتهو دهس له ملی بالات ده که م

بوّت ده گریم ..

که بوّت ده گریم ، ناگریم

گیانی تینووم له بهر بالائی پر ته وینی تو را ده خه م

که دهتبینم چه ند مه زنی .. هینده ی گه وره یی تو

دهنگی به رزم ده گاته ته و خیلّه ،

هه گبهی هه والی نهو گهرمه سییره به توۆ ده لئی

چوۆن ده توانم ناوت نه بهم

کاتی پی به دلما ده نین؟!

ناوت ده بهم

به خوۆم ده لیم .. به خوۆت ده لیم

ناوی هه موو لوتکه و خه رهندیکت به گشت دنیا ده لیم

تووره ده بم .. سه ر ده نیمه له پی دهستم

تووره ییم ده بیته دهنگی بیرم .

## خۆت لیل مه كه

په نا بۆ كۆی .. بۆ كۆی بهرم ؟!

له تۆ زیاتر كام بهركۆژه

حهز و تاسهم ده لای وینیی ؟

نیگات نه بیی .. كام نیگایه

خه مه كامم ده گرینیی ؟

بۆ نازانی رۆژی چه ند جار عیشقم تۆ له باوهش ده گری و

سۆزم به سهر پر چه كه تا ده بارینیی ؟

خۆت لیل مه كه ..

خۆ تۆ ئاسمانی روبرایکی ، خه م له گه ل خۆیا ده بات

ئهی ئاسمانه پر ئه ستیره ده نگداره كان ،

تۆ بی بزانه ئه م روبراره به ره و كۆی ریگا ده گری ؟

تۆ بی بزانه ئه م روبراره ده نگی شه پۆله كانی

به نه مام و چلی دره ختی رۆخی خۆی ده گه یه نی ،

ئاسمان چۆن و كه ی ده توانی روبرای خۆی جی بهیلیی ؟!

پال به و ته م و تارما ییانه وه بنی

روناكایی له روبرار و ئاسمان ده گرن .

\* \* \*

پیکه نینم مه تۆریننه ،

چه پکی نیترگز بگره ده ست و پرووی خۆت به لای منه وه كه

دلّم له ت له ت بکه و بیکه به گهردانه و بیکه ملت ،

گیانم ده رکه ،

بیده به دهس ئاواره یه کی ئه م خا که و

با بیخوا و تیّر تیّر پیکه نی !

\* \* \*

وه کو درهخت هه موو جارئ

له بهر چاوم سهوز ده بی و هه لده وه ریی

وا دياره كه نه مسال پرچه كهت گه لايه و  
له سيپه ريا ،

هه ناسه شييت و تووره كهم نارام ده گري

كه من ديمه ديده نيبى تو

وا له بهرگى خه مباريدا پيده كه نم

پي كه نينم مه تو ري نه ..

چاوه كانى تو م خو شده وى چونكه پرن له هونراوه

خو هونراوه ش نه گهر شه وى نه يه ته لام

چاوانى تو ميوانم !

\* \* \*

ده زانى به يان ييه ك ويستم نامه يه كت بو بنوسم

هه موو وشه كانى بوونه گورانى له ژير نووكى قه له مه كه ما !

به سهر سه وزايى بالاتا

هاتن ماچيان كردى و

مينان خسته سه ما !

\* \* \*

بو نامدوينى .. بوچى جار جار

په نجهت به سهر دلما دينى و بيدهنگ ده بى !?

له بيدهنگى من مه ترسه

كاتى كه وا بيدهنگ ده بم

عه شق و خه مى ده گرمه كول

مه گهر - سه يوان - توانيبيتى

نه ژنوى له به ريا نه له رزى و

شه كهت نه بى و چوك دانه دا .

\* \* \*

نه ، سل ناكه م

وهك روبريكي سهر شيتم

ههر گورانى بو تو ده ليتم

تۆچی دهلی ی ؟  
من ده مهوی تاگر له و شهوگاره بهردهم  
چاوانی تۆم لی ون ده کا  
ئهو دهستانه بشکیتم  
دلی منت لی ویل ده کهن  
ده چی دهلی ی ؟  
بیدهنگ مه به و تف له چاره ی تاریکیی که ،  
با پیکه وه سهر بنینه سینگی یه کدی و  
شیر بلین بو ئه و شاحه



ئه گهر رقت لیمه و ناتهوی من بیم و بتدوینم  
ئهو شیرهی بو ولاته که مم نویوه  
پی ی پیا بنی ،  
با جگهرم هه لبقرچی  
ئهوسا منیش ،  
دلیم له تۆ دهره نجینم .

که رکوک

به هاری ۱۹۸۷



## دووکەل و هیشوو

دلم تەنگ بێ .. هیدی هیدی  
من دووکەلی جگەرە کەم  
هەموو دەکەم بە پرووی خۆما  
وا تینەگە ی دلم پەست بێ  
ئەم دووکەلە دەمخنکینی  
گریام ، گریام .. تیر تیر گریام  
دلۆپە فرمیسکم چوو  
خاکی تینووی نەمامیک و  
پاش چەند سالیك  
بوو هیشووی بەر گەردنی .

## له کوی ی ..

### من شهوان سۆز ده مگری

● له کوی ی ئیستا؟!  
وا دیاره گیانت دووکه ئی ،  
سووتانی چهند ساله ی ته مه نی خوی به با ده دا  
ئه وه ههنگاری شهوی تارم ، له لای تو  
ده بی به تریفه ی مانگه شهوی زیوین  
توش بینت به — رۆخانه (\*) — وه ده نی ی .. تیر ئاو نابی  
شانی خۆت ده ده یته بهر قورسای کاروانیک و  
هیلاک نابیت ،  
پیده که نیت ،  
لیره کۆمه له ئیسقانیس ده گری !  
پیده که نی و توند تازاری گیانت ده ده ن  
چی تازاری گیانت ده دات؟!  
چهند په نجه یه کی دره  
یا شه وه زهنگی کی چره  
خوی له گیانت ده ئالینی؟!

+ به کچه هاوړپیکه ت بلی :  
بو ده بیته په یکه ری کی داتاشراو  
خوی له ژانی توورده ی ، ئا ئه م خه لکه ناگه یه نی؟!  
● پیم وتوه ..

پیم وتوه ، که من شهوان  
سۆز ده مگری و تا به یانی  
شان و بال و جه سته م  
بو گشت دله کۆست که وتوو هکان راده خه م .

## تۆ دايكىمى .. ئەي ولاتە شيرينه كەم

بينم نايە سەرچاوەي كانبيە كي دەم كەژيكتەوہ  
تير ئا و نەبووم  
شانم دا لە قەتارەي كارواني دوورت  
تير گريان و خەندە نەبووم  
كە بينم نا بە خۆشەويستى قولتەوہ  
بوومە بولبول و لە بەر نەرمە بارانى پايزانتا  
پەلكەزىپينەي بەھارم كرده ھەردوو بالي خۆم و  
فيري گەشت و يالەويال بووم  
كە فيري يالەوياليش بووم  
تۆ نەبوايەي گرو گالەم نەدەزاني  
ئەگەر خەمى تۆم نەبوايە  
نەمدەزاني پيكتەنين و گريان چي يە .

\* ● \*

كە بينم نا بە خۆشەويستى قولتەوہ  
بوومە بولبول و لە بەر نەرمە بارانى پايزانتا  
پەلكەزىپينەي بەھارم كرده ھەردوو بالي خۆم و  
فيري گەشت و يالەويال بووم .  
كي دەزاني لە گەشتەدا  
من تاسمانى ئەم ولاتە تەي دەكەم و  
ھەموو نامە خەمبارەكان  
دەگەيەنم بە بنارى گشت لوتكەكان ؟!  
ئەي لوتكەكان ،  
خۆ دلّي من نيشتمانى كارەساتە و  
لە ژير كەزى و بسكى ھەتاوى ئيوەدا ئوقرە دەگرئ  
ئەو ھەتاوہش بەسەر چاوما دادەھينم .



نەت بیستوہ خەلکی دەلین :  
تەگەر منداڵ دایکی نەبی ،  
کەس ناتوانی بە بی تازار بە خێوی کا و  
فیڕی ئەوین و سوۆزی کا !  
من دایکمم ھەر نەدیوہ  
بەلام خوۆشەویستی خاکی  
پی ی گەیاندم ،  
گپی ژانی ، دلی ئارامی ھەژاندم  
ھەموو شەوی دەست و پەنجەم دەتالیتە  
دەست و پەنجە ی گەنجەکانی  
تا بەیانی خەومان لەبیر دەچیتەوہ و  
ھەموو سەرچۆپی بو دەگرین  
بو بەیانی .  
ئە ی ولاتە شیرینە کەم  
( ( لە منداڵیمەوہ تازار  
لە سەر زارم دەنالین و  
خەندە و خوۆشیش لە سینەمدا کپ کەوتوہ ))<sup>(\*)</sup>  
من دایکمم ھەر نەدیوہ  
تو دایکمی .

بەغدا

سەرەتای ھاوینی ۱۹۷۸

---

<sup>®</sup> ئەو سی دێرە ناو کەوانە کە شیعری پاپلۆ نیرۆدا بە .

## خه‌نه‌به‌ندان

دلّم خاکیکی زۆر فراوانه  
پریه له شاخ و له بولبول و کهو  
دلّم سه‌رچاوه‌ی ئاوێکی پروونه  
کریوه و سه‌رمای زستان نایگاتی  
هه‌ر چوار وه‌رزی سال  
له‌ ئه‌و خاکه‌دا ، خه‌نه‌به‌ندانه  
بو‌ ئه‌و وه‌رزه‌ی وا ،  
شه‌وو رۆژ تیایدا ، هه‌ر گولبارانه .

که‌رکوک

۱۹۷۸/۹/۲۶

## ئاسمانى خاك

بۆ ((ع))

له شه قامى ئەم شارە بى سروه يەدا  
خەمى شاخى دوور و تىنوت له كۆلايه و  
سواری ئەسپى مەرگ بوويته  
نيازت وايه دوور دوور بپۆى ،  
بۆچى دەپۆى ؟!  
له دامىنى ئەم ئاگرە توورە يەدا جىم مەهیلە  
نەوەك منیش هەلپروكىم  
جاریكى تر ئاسمانى خاك تەم دایگرى  
بالدارى گشت لى بتهرى ،  
دەتۆ مەرۆ  
( ( من ئاسمانى بى بالدارم قەت نەدیوه <sup>(\*)</sup> ) )

بەغدا ۹۸۷/۱۰

## راچەنینی بەرەو ھەوار

● ئەوا شەوہ بۆچی نانوی؟!

\* لە کووچەیی ئەم شارە سارد و شیواوەدا

نانووم .. نانووم

لە تووی تیشکی سەرئجمەوہ

سوارێک دیارە ، وا بەشانی شاخیکەوہ

پەساپۆرتی عەشقی پییە و

ھەناسەکەیی پر ئەستێرەیی ورشەدارە

کیوی راچەنیوی ھەستی

سنوورەکان تێک دەشکێنی

لە تەکانیا ،

گشت ھەورازی جی دەمیینی .

\* ● \*

تا ئەم بەفرەبارانەدا

(( خزم و قەومی خۆم جی ھێشت

لە دەشتەکەیی شاروێرانی

کەوتوو مەتە دوای تاقەیار

قەت ناکیشم پەشیمانی )) (\*)

تۆش بەرپۆدی ،

لە گێژەن و لە دەریای مەنگ مەپەرەوہ

دیم و باسکم بکەرە پرد

تا دێیتەوہ ھەواری خۆت

تادییتەوہ بەر سیبەری درەختی گوی روبرای خۆت .

بەغدا ۹۷۸/۱۱

(\*) ئەو دێرانی ناز کەوانەکان فۆلکلۆرن و لە گۆرانی یەکی - مەمەدی ماملی - وە وەرەم گرتوون . لە بەر کێشی ھۆنراوەکە دەسکاری کیشیام کردووە .

## دوو ديمه نى ژووره كه م

- ۱ -

سهره لنگرتوى جيهان نيكي پر نازاوه م  
له م ژووره دا  
نيوه شه و يش خو ناچي ته چاوه كانم  
گلؤله ي گشت ياده كانم ده كر ي ته وه و  
داو داو ده نالي ته سهر م .

- ۲ -

له م ژووره بي هه تا وه دا  
گهردى دونيا نيشته ته رووم  
له بهر تا وينه لين و ته ماويه كه ما  
ده نالي مه پرچى خو م و  
من ههر جاره ي به لايه كا دا يده هي نم  
هه موو روژي ريشه ي خه م هه لده كي شم  
شه وان ديسان دي ته وه لام ،  
تاي كه رقم له م ژووره يه . . وهرن بو لام  
من تا قيكي گه لي گه و ره ده كه مه وه  
ئي وه ش په نجه ريه ك بينن  
با هه تاوي لي وه بيت و  
ههرچى خه مي ژووره كه مه بيسوتيني .

به خدا - شه قامى مه غريب

زستاني ۹۷۸



## سەوزەلەن

بۆ ھاوپىيەتكى شاعىر -

لوتكەي شاخ دەپەرست ، بەردە بارانىان كرى  
لە بەر پرووشە بەفرى ئەو كويستانە ھەوارەي  
تەمەنى تىنوى خۇتا ،  
سەرکەوتىتە ترۆپكى سەگرمەي سەخت و بلند  
پەشەبايەكى زۆر تووش فرىي دايتە خوارەو  
ھىشتا ھەر رانەوہستاوى ، رىگاي پردى سوورت گرت  
تا لىي نەپەرىتەوہ ، دلت نارامى نەگرت ،  
لە پرى دا چاوت پر بوو لە فرمىسك و گەرد و تۆز  
كەوتىتە دوای ھەنگاوى گشت پۆلە كىژۆلانى  
بنار شاخ و گوندەكان  
ھەنگاۋ ھەنگاۋ دەگەپاي ، بۆ ئاۋى پروونى كانى .

\* ● \*

ئەو درەختەي كە شىعەرى ئەوينى بۆ دەنووسى  
لە باۋەشما پرەگى بەھىزى داكوتاۋە  
من و تۆش سەوزەلەنى چوار وەرزى نىشتمانىن  
ئا لەم زەوى يە زورگەدا ،  
بۆيە تريفەي ھەزماۋا بە بەر شەنەباۋە .

\* ● \*

ھەزەت نەمى بارانە  
عەشقت نەمى بارانە  
شىعەرت نەمى بارانە  
دەبارىنە سەر گىيانى گەلەي دارى پايزى  
دەم روبرىكى ھىمەن  
دەبارىنە سەر گىيانى دلدارىكى ھەمىشە و  
دەبنە دونىاي پىكەنەن .

## گویم له هاژهی ئەو چه مهیه

شامم به شانی نازای تووهیه  
خۆ تۆش سهرسهختی و باسی چه میکی دوورم بو دهکهی  
منیش وهکو تۆ تاگری عهشق وا ههلیگرتووم  
سهرم دهدهمه دەم گێژه لۆوکهی ئەم رۆژگار هوه  
ههر دوو چاوانم پشکۆی بهتینن  
وا له بژوینی گشت کۆساران و  
له سارا و ههردی کاکێ به کاکێ دهشتی گهرمیانا  
به تین تر دهبن .

چ ناسۆریکی توورپهیه دلێ به سویم دهکرۆژی  
گیانی شه لال و ماندووم ده داته بهر چه پۆکی توند ،  
ههر راناوهستی تا له ئەنگوستی شیعیریشم ده دا !

\* ● \*

گیانه که گیانی خۆت نازار دهدهی  
واههست ده کهم دی ی ،  
په ری هۆنراوهم هه لده پروکینی  
منیش ده بهم گری بهتین و  
تاگر ده نیم بهو شهوه تاره وه  
که دیت و ریگا به چاوه کانت و ههنگاوت ده گری .

● \* ●

تۆ زۆر سه ره رزی ،  
چون کویره وه ریی مرۆفه بووه به تویشوی ریگات  
بۆیه پالت نا به دهستی شوومی  
گشت جامبازانی ئەم جیهانه وهو  
شهنی شه مالی خۆشی و نارامت کردۆته دیاری  
بو دله مات و خهفه تباره کان .

● \* ●

هەر لهو پرۆژهوه دایکم به خشیمی نا بهم ژبیانه  
خۆی کۆچی کرد و  
کهسی نایهته بهر ئەشکی چاوو هه ناسه ی ساردم  
خۆ منیش هه رگیز شه کهت نا بم و  
له گه ل کۆرژنی ئەسپه بایه کی په ست و سه رگه رما  
توند ته کان ده ده م  
توند پی به خه م و نازار ما ده نیم .

● \* ●

وه کو ئەستیره  
هەر بیزار نا بم له تیشکه کام  
ده ئیتر بوچی ،  
شه وان چه خماخه له تیشکم هار که م ؟!  
وه کو جوگه له  
هەر بیزارم نا بم له خوڤه ی گیانم  
ده ئیتر بوچی ،  
دهنگی خوڤه ی خۆم بدهمه ده می لافاوی هار و  
شه پۆلی رقی ؟!  
وه کو لاوک بیژ  
هەر بیزار نا بم له دهنگی سازم  
ده ئیتر بوچی ،  
زارم بدهمه دهستی جامباز و بمی ئاوازم ؟!

● \* ●

تۆ سه رسه ختانه باسی چه میکی دوورم بو ده که ی  
چاک گویم له هاژهی ئا ئه و چه مه یه  
بۆیه ناتوانم گۆرانیی گه شی بو نه هۆنه وه و  
نه یکه مه چرۆو گولاله شیعر  
خۆ ته گه ر چی من وام له چه رخی کدا  
په نجه ده نینه سه ر چاوی منال !  
قهت وا تینه گه ی که چاوه کام

گريان روانين و ريڭگاي لينگرتوون !  
زور گەش دەبينن  
ريڭگاکەي لاي تو ھەرگيز وون ناکەن .

● \* ●

دەباش بزانه ،  
لقى نازارە سەوزە کانم وەك ، گولەبەرۆژە  
بە بالاي خۆما شور دەبنەوہ  
قەت نايان رنم !  
چونكە ھەميشە پەلوپۆي ژانيان  
ھەر بۆ رۆژھەلات والا دەكەن و  
ئەو خاكەي كە وا دلئى گەشياني تيا جيڭير بووہ  
تير ماچي دەكەن .

● \* ●

شەوانى بەفر  
چاوى شيرينم بۆ تو داگيرسان  
يەخەي زامدارى خۆم بۆ تو راخست لە سەر ريڭگەتا  
ھەر رانەوہستاي ،  
بە سەر برينما تەكان دەدەيت و  
لە چياو ئەشكەوتا بە دەنگيكي بەرز بانگي خۆت دەدەي :  
( ( ئەمرۆكە بەرى شەوگارى تالە بە سەر شارەوہ ) )  
گويم لە ھاوارتە ، قەت دلگير مەبە  
من چاك دەزانم تو لە بەر چي يە وا سەوداسەرى  
من چاك دەزانم تو چ وەرزى دى ي  
لە بەھارەوہ ،  
چەپكە چيمەن و چەپكە گولالە دەسكەنە دەكەي  
بۆ خۆلي گلکۆي خۆشەويستەكان .

● \* ●

رەشەبا شيتتەو تەپوپۆز دەكا  
بەسەر ديهات و مەلۆو درەوہنيي ديهاتەكانا

تۆ وەك شەمائی ،  
بەسەر خەرمانی دڵما هەلدهكەى  
وەكو شەونمى دەم بەهارانى  
گیان دەبەخشیتە هەموو گەلاكان  
وەكو هەناسەى شاعیرەكانى  
بۆ ژانى خەلكیى بە گۆر گۆر دەگرى  
وەكو سەوزەمیرگ  
بەسەر باوەرما چل چل گۆل دەگرى .

## پیکه نین

گردبووینه وه ،  
له گه‌ل ته‌می بیابان و  
هه‌وری لوتکه‌ی شاخه‌کانا ، گردبووینه وه  
تیمه‌بازی کاره‌ساتی ته‌مه‌نیکی سه‌وز و سوورمان گیرایه وه  
ته‌میش بالداریکی سه‌وزی برینداری ، هه‌لگرتبوو  
دایه‌دهستی هه‌وری توورده‌ی سه‌ر لوتکه‌وه  
هه‌وریش بادی پیکه‌نینی رۆژگاریکی گه‌شی ده‌کرد  
هه‌ر ده‌یوت و نه‌برایه وه !

که‌رکوک ۹۷۹/۸/۲۵

## هۆره‌ی سیامه‌ند

به (( سپیان )) ی دلی منا سه‌رکه‌وتیت و  
شوین پیّت جی هیشت  
بو سه‌ر شاخی چ دهریه‌ندی ته‌کانت دا  
وا رۆشنایی گلینه‌که‌م جی ی نه‌هیشتی؟!  
ماندوویی ناو به‌رده‌لانی کاره‌ساتیش  
منی له بیر نه‌بردییه‌وه ،  
هه‌ر له گه‌لتام .. شوپه‌ره‌وه ،  
به لاولاوی بی‌ری منا وهره‌ خواری  
ده‌بزانه ده‌گه‌یته کام سه‌وزه‌لانی بنار شاخ و  
ده‌شنییته‌وه وه‌ک شنه‌بای زه‌رده‌په‌ری دهم ئیواری ؟  
گولاله‌ی باخ .. نه‌مامی چه‌م  
دینه سه‌ر پرووی ته‌می خه‌ستی هه‌نییه‌ی شه‌وه بیداره‌که‌م  
بی‌ته‌وه‌ی پرو له هه‌ورازی بلند بکه‌م  
ری هه‌ورازه‌و منیش شاخه‌م  
ده‌بینم چون زه‌وی له‌ژیر پی‌ی سته‌ما ده‌بی به‌ خوین ؟  
شاخیش شانی شه‌که‌تی خو‌ی بو سته‌می ئەم سه‌ده‌یه نانه‌وینی  
من نامه‌وی به‌ گریانی ماته‌مینی چاوی کچی بئیشینم ،  
له تووله‌ ری ی مه‌ر گه‌ساتا  
چاوی هۆشیار نه‌بیته‌وه .. با بسووتی  
دلی بیدار نه‌بیته‌وه .. من بو چیمه ؟!  
ئیستاش گیانم هه‌ناسه‌ی گشت  
شه‌وه‌ریگای شاخه‌کانی هه‌لگرتووه  
شاخی ره‌گی دل و گیانی له ناو ناخی زه‌ویدا بی  
قه‌ت دیوتانه ، له‌به‌ر کۆشکی زۆرداری دا  
هه‌ره‌س بینی !

وا گونده کهی - مهولهوی - یشمان بوو به نه بوو  
بلیسهی نهو و پیرانهیه گه یشته لام .. به ئاسمانا نه هات بو لام  
( له کوپوه هات؟! )

به ناو دۆل و چه مه کانی کوردستانا  
به سه ر پشکووی ئاگردانی ناخی - خه جو - ی نیشتمانا  
هات و هه مووی به گر سوتاند  
منیش برژام ،  
وه کو قه قنهس منیش سوتام .

● \* ●

بوچی کوئی توورپی رقتان له گهردنی  
لاولای ناو سه وزه لانی ئەم زهوی یه ده ئالینن؟!  
بو چرنووی ناخه زیتان له که مه ری چیای گیانم گیر ده کهن و  
هه رچی قینی ناکهس به چه ی مه رامتانه  
به سه ر گول و هه لاله ی ناو میرگه کانی نیشتمانا ده بارینن؟!  
ئه وه بوچی گوئی به نده ری شنه ی هیمن  
وهک که ناری په شوکاوی لافاو وایه؟!  
خه لکه سه یر کهن ،  
هه رچی یاساو سنوور هه یه تیک ئالان !!

● \* ●

سیامه ندم ،  
له ولاتی توورپه بونا  
هه والی ئەم گوئی به نده ری توورپه بونه  
بو ریباری هه وال ده به ی ،  
به دوا ی بروسکه ی ده نگتا و ئیلم  
له گشت لاهه بروسکه ت دی  
کلپه ی شاخ ریگام نادا پیا سه رکه وم  
( جاری ، دوو جار .. ده جار ، سه د جار  
پیا سه رکه وه ،  
چی سه هوئی ریگا هه یه



له ژیر پیتا دتوتیتتهوه ))

قته له زهوی و چلی درهخت بیزار نام  
کی ههناوی تهوینه کم له پهل و پوی درهختی ناو  
پهزی تهمن دوورخاتهوه .. مالی دهرمی  
تهوهی دهستی ناپاکیی بو شاخ دریتز کا  
یهک یهک پهنجهی لیک دتتازی و ههئدهوهی .

● \* ●

سیامه ندم ،

وهك سیبهری بهر پروانگهی تهوبهری گوند  
تاقی بهسهه گه لای داری که نار چه می - رۆخانه - وهی  
تاقی که کم له تهمنی مؤمی بالآت دتوتیتتهوه  
جاری دهرپوی ، چه دهرپیت و بو گونده کهی تهوبهر دهرپوی  
جاریکی تر جامانه کهت له ملتایه و بهسهه گرد و تاشه بهردا سهه ده کهوی  
سالآتیکه وهك خانهزای خه می وا پرووت په شیواوه  
شه و چراغی ریگای دووری هات و نه هات  
به دهسته وه ناکوریتتهوه .

● \* ●

له هه یوانی خو مانه وه چاوم لی بوو  
له گه ل ته می پاش بارانی پایزیکا  
هه ور نیشته سهه سابلاغ و دونیای داپوشت  
ههرچی نامه ی دلداریی بوو  
دهستیان له مل نامه ی دووری ریباری کرد  
نامه تک تک توایه وه بوو به ناوی  
مه تاره ی ری ریباره که ،  
تهو ریباره ش سیامه ندی ولآتیکه  
له ناو ته ما بو تروسکه ی خو ده گه ری .

● \* ●

دیده ی گه شی بالای به رزم بهسهه له پی رۆژگار وه  
دیت و ده چی .. ناگاته وه هه وارگهی خو ی

ههوار كانی تی نویتی خۆی  
ناردۆته سه ر پۆ ی کاروانی ،  
کاروان هۆره ی ده گاته گشت بهر هه یوانی  
هه یوانی مان ،

وهك - سه یوان - و - شه هیدان - ی هه ردوو دیدهم  
گریانی گشت ئەم گه ردوونه ی له پیلویا هه شارداوه و  
تروسکه ی خۆر

پیکه نین و گریانی کردووته گۆرانی یهك  
چی شه پۆلی شه بایه  
له گه ل خۆیا هه لی ده گری و وه کو خۆزگه  
نابریته وه و دوایی نایه .

که رکوک  
هاوینی ۹۷۹

## ههلبهستیکی مهزن

تۆ چاكت كرد ،

نه تهیشت دهستم به كه مەری خەمێك دا كه م

كه نده لانی پایزیکی دركاویم پی شاد بكا

نه تهیشت ئەژنۆم به سەر پۆخی چه مێك دا دەم

هەرەس بیینی ،

دوور مه كه وه

دلّم له ژیر هەردوو پیتا تهخت ده بی

هەر به ته نیا به ناو بهرد و دركه -زی- دا ههنگاو مه نی

له گه لئا دیم .. له گه لئا بی

گه لای سهوزی هیواكانت له دلّمدا

وه كو نیرگز ته پ و گه شن

گه لای سهوزی هیواكانم وهك سه ریوشی

بده به سەر پرچه كه تا

با وهیشوومه ی ئەم سه دهیه نه یژاکی نی

تۆ پرچه كه ت هه لئا وه ری

به سەر پرچی هه لئا وه ریوما دایه یه نه .

● \* ●

خۆت ده زانی په نجه م بۆته په ره موچ و

له سەر هه موو ده فته ریكا

تابلوی سووری نیشتمانم دهنه خشی نی

ئه و شیعه دی وا رۆژگاریکه ده مکرۆژی

له بالای خۆم گه وره تره و

دیڕ دیڕ وشه و گولته ستیره به سەر دلّما ده بارینی

ئه ی - هه لبه ست - و دیړه شیعرم

هه موو رۆژی که شیته ده بم

تەو شىعەرى بۆ چاۋى گەشى تۆم نوسىيۈە  
ھەر كە نم نم وەك باران و وەك پرووشەى بەفرى رۆژگار  
وورد وورد بەسەر پىلوما ھات  
بە تەكانى رىنگا دەبرى و  
دەگاتە لات .

كەركوك ۹۷۹

## مرۆڤ

گولالهي مه مكيتك وهري يه سهر ليوم ،  
ماچي چي ؟!  
تالاي سهردهمي تازارهو  
له گولي به هاريش دهباري  
خويناي گريانهو  
له چاوي كچولشه دهباري  
چي گياني خوينايي ولاتمان دهشوري  
باراني شاخ نهبي ؟!  
چي چه مي خوينيني ديدهمان راده گري  
گهر دهستي مروقي ناشق و  
سهوزايي و پهل و پوي باخ نهبي ؟!

## رێگا

دهمپکه نه مدیوی  
دهتوانم بیمه سه رێگات و هه واری هه لبدەم  
هه واری - با - بیبا نامه وی  
دهس ده گرم به دهستی عه شقه وهو  
له هه ستما که ژیکه نارمی ی  
هه ر بویه ناترسم له ری دا هه لکه وم  
درهختی باوه رت له بیرما رهنگینه  
من کوردم . . کوردیش هه ر پیبوارهو  
تارامگه و هه واری له دلیا سهنگینه .  
دهمپکه نه مدیوی ،  
« نه بینین ناتوانی که خوینی  
باوهرو نهوینمان برپیزی »  
نه بینین ناتوانی  
کۆریه لهی تارام و ئومیدمان بنیژی  
ری ده گرم ،  
رێگایه فرمیسک و هه ناسه ی  
دلدار و دل به ری ته ری کا و بیمالی  
که ناری ده بیته گولاله  
رێگایه تازاری میله ته ی هه ل بگری  
زامیسی هه ر گولی نال ناله

## درهخت

(( پيشكشه به گهلى فلهستين ))

درهختى دى ،  
لق و پۆپى زامدارى خۆى  
به دواى خۆيا به كيش دهكاو  
گه لاكانى هه لده وهرين ،  
مناللى دى ،  
مه شخه لانى تينى چاوى  
تينى گه شى هيوايه تى و تاريكايى ده سوتينى  
پى ي په تى يه و دللى بۆته گولالهى سوور ،  
گولالهى سوور ، بۆ سه ر لقى درهخت ده گرى  
ئه و درهخته ش رى به رنادا ،  
چى كاريزى سه ر رى هه يه رى ي ئوميدى سه وز ده كهن  
چللى رووتى ، نيشانه ي خوين به دواى خۆيا به جى ديللى و  
به سه ر گيانيا ده شكيتته وه ،  
ئه و هه ر ده رپوا .. ده رپوا ، ده رپوا  
تا كه مه رى چيايه سوور سه ر ده كه وى و  
په ل و پۆى خۆى لى ي دينه دهنگ :  
هه ر گريانى گه لاكانه جه سته ي سوورى زه وى ده شوا  
يا مه شخه لى ده ست و په نجه ي منالانه  
سه ر ماو شه وى چيا سووره تاو ده دات و  
روناكايى بۆ ده روونى درهخت ده با .

● \* ●

هاورپيم وهره ..  
درهختى سه ر هه ر لوتكه يه ك هاتۆته دهنگ :  
( له ولاتى غه ربى دا سه رى تاسه ت مه نيروه و ) (\*\*)  
ده س مه خه سه ر گلبى چاوت

(\*) ئه و دپره ي ناو كه وانه كه شيعرى ئه نوهر قادر محمده : (( زريان . وهره خوارى ... )) .

چی زریانی سهر گلینهی منالانی ئەم خاکهیه

بیته کیته .. ئیتر بهسه ،

با ئیتر بهس گلینه مان له بهر تۆف و له ژیر زوقما دابری

بۆچی دهبی پری ی رههیللهی ته مهنی شاخ

سهری بهرد بی و بیداته وه بهسه شاخا

ئهی پری ی ژیان بهرده باز و په رینه وهی پیویست نی یه

تا بگه یته دوا ئارامگهی به خته وهریی ؟!

● \* ●

ئاو برژی بهسه گیانی دره ختیكا

سینهی دهبی به سهوزه گیا

خوین برژی بهسه سینگیا

چلی دهبی به گولی سوور ،

کی نکوویی له روبرای خوینمان بکات

گولی سووریش بهسه شهوی تاریکیوه گه واهیکه

هه نایه لی زار هه لپری .

● \* ●

مۆته کهی مه رگ بهسه شانی کامانه وه سه ما ناکا

هه ر ولاتی سوتینراوی خه نه به ندان

وه کو عه شقی کچۆله یه ک ،

خه ناو که یه و له گه ردنی ژینمانایه

پی به چاوی که سا نانین

هه موو رۆژی وه ک چرنوکی گورگی برسی

سه ر پوومه تمان داده مالن ،

پوومه تی زام .. زامی پوومه ت

به روخساری دارو به ردی ولاته وه

بهسه ر گه لای هه لوه ریوی دره خته وه ده نالیینیت :

له کۆنه وه هه نگاو ده نیین

دژی مه رگ و دهستی قورس و جه ورو سته م

ئیمه ئیستاش ده دریننه بهر شه خته ی مه رگ و



له بهر توفی نه هیشتنا خو ږاده گرین  
تیمه وه کو چیا سه ختین  
تیمه وه کو دره ختی شاخ گشت به هاری ،  
له پایزی ته مه مانا گه لا ده گرین  
نای سه سه ختین !

که رکوک / ۵ / ۹۸۰

## هه‌لبه‌ست

پینگام زه‌ندۆڤ بوو  
له‌سه‌ر لیواری خه‌ره‌ندی ری دا  
سه‌رم سوورمابوو !  
ده‌ستی - هه‌لبه‌ست - ی داگیرساو شه‌وی  
تاری چاومی روشن کرده‌وه ،  
نیگای گه‌پیده‌وه دل‌هی سه‌رزده‌هی ویرانه‌ مالمی  
له‌ ئامیژ گرت و له‌ توفی ویلیی دووری خسته‌مه‌وه  
دل‌هی شکاومی دایه‌ به‌ر خوڤو  
ولاتی چۆلی بیره‌وه‌ریمی ئاوا کرده‌وه  
ولاتی سه‌وزی له‌سه‌ر روخسارما  
کرد به‌ نزرگه‌ی پیروزی ماچ و  
شین و هاواری دیر دیر خوینده‌وه .  
- هه‌لبه‌ست - ی ته‌گه‌ر ، نه‌بی به‌ فیدای ئازاری ژین و  
په‌شیواویی پروم بیر نه‌باته‌وه ،  
لاوک و چه‌یرانی شه‌وگاری ژینم نه‌کاته به‌سته‌ی هیواو ئازادیی  
په‌نجه‌ی نووسینم هه‌لده‌کیشم و ده‌یکه‌م به‌ چاویا !  
( ( ده‌سه‌ پاچه‌یه !! ) )  
نه ، ته‌و وانابی .. بو‌یه دیواری مالمی جی هیشت و  
له‌ بیری مندا وه‌ک باخه‌وانی کوئنه‌ده‌ر وایه  
پیلووی بیزاری دیده‌م لا ده‌دات  
چه‌می ئومیدم شاگه‌شکه‌ی خوشی و  
که‌ژی باوه‌رم ئاوپرژین ده‌کات .

## پرچ

پرچی خوت بوو ،  
یاخود په لکی هونراوهی من  
که شمشیری وه پسونت خسته گهردن ؟  
چی بیژم بهو ،  
مه قهستهی وا ، پرچتی بری  
من وامزانی دهستی هات و  
شیریککی زور جوانمی دری !

## دهفتەری باوەڕم بخوینەوه

به تەنیا بووم  
قەڵای دمدەم لە ئەندێشەیی شیعەری سەوزما  
بالای دەکرد  
دەبیست پەلی بو گەردنی شەوی ببا  
پێی پیرۆزی عەودالانی لیم ون کرد  
به تەنها بووم ،  
بیابان و دارستانی ئەم گەردوونەم لی ئالابوون ،  
بیابان به ، دەس سەرابی قرچە قرچی هاوینەوه  
دارستانی بە دەس تەمی ستەمەوه  
به گوئی خۆم و گشت جیهانا دەیاننالاند :  
( قەڵای دمدەم ، له گەمارۆی چەتەیی رۆژ و پێگەرایه  
دێر زەمانه ،  
به برینی ستەمەوه  
دەستی ئاخی بو دەستی مە رادەکیشی و هەلۆدایه ))  
مانگەشەوی ئەو بەهاری  
هیواکانی ئیمەیی لەسەر هەلۆدەواسن  
له هەناوی گیانی سوورو له هەنسکی - پێ - مان دایه  
به تەنها بووم .. کویره مایک  
کویره گوندو بەردەلانی پێی دەواریک  
دەستیان گرتم .. چیرۆکیکیان گێرایه وه :  
ئەوتی ئەم سەرزەمینە فراوانە دروست بووه  
ئەو چیرۆکه رۆژ له دواي رۆژ زیاد دەکات و  
چی خراپه و وێرانکاریی زۆردار هەیه هەر دەینوسی  
نازانم کهی ،  
ئەو چیرۆکه دەبریتەوه و کوتایی دی؟!

به تهنها بووم  
ويستم له سهر شاخيكي بهرز وچان بگرم  
قهلاي دمدم له روانينما  
وهك شهويكي پر تهستيره و سامالي گهش  
به توميدى بههارمدا بشنيتهوه ،  
نهگهيشتمه لووتكهى مهبهست  
لووتكهى مهرام  
له دلندا بوو به گولي سهدان ههلبهست  
بوو به چلي سهدان نهمام .

● \* ●

تهى براكهم ،  
كلووى بهفر له په نجهردى مالمانهوه ديتته ژوورى  
ثاى كه مالم بهفرستانه و  
دهردى سهختى تهمهنيكي خهلتانى ثاخ  
به فرميسكى گونامهوه دهتكيتته سهر جومگه و په نجهم  
له ثاقارى روانينمدا پاناوهستى و  
له دهوار و له ناو كهبرى كوچهريان و په وهندانى  
تهم زهمينه زيله مويه و پر تاگره دا .. دهبيتته گوم  
گومى فرميسك كانى و ثاوى دامين كهژى ،  
ته مسهر ريگاي خوشه ويست و توميدمه  
كانى و ثاوى رپى تهوسهرم دهبي چى بي؟!  
گومى سوورى زيانمه و بهس !

● \* ●

تهى براكهم ،  
تابوتى مهرگ بو پيشوازيم دههينن و ههر سل ناكهم  
تهژنوم له بهر گرو مهرگى رپى پيرژدا  
به دهستى سوور چهپلهى توميد لى دهدات و  
بهم كوردستانه وه بهنده ،  
تهى براكهم .. ده وهره دهى

دەفتەرى ئەم باوەرەى من بخوینەوه  
بزانە چۆن ،  
هەلبەستىكى رەنگاوپرەنگى ناخى گەشى مرۆڤىكى سەوداسەرە  
يا گوى بگرە ،  
با خۆم بېم و ئەو دەفتەرە بخوینمەوه :  
( بە پەيژەى برىنى ولتەما سەرکەوتم ، تا دیدەم  
بارانى بەهارى لى پرژى  
بە سىنگى شاخىكى سەختەوه ئەنیشکم نایە سەر  
برىنى سەر دللى ،  
نەمدەوىست ئازارى دەسختە سەر دللى برىنم  
نەمدەوىست بە پەنجەى زامدارم سىماى ئەو سوورتر كەم  
برىن و سىمايم خستە سەر شانم و بە تەكان ملم نا  
تا پرۆم بگەمە مژىنى هەلالەى رېى ژىنم .  
نە كەسى رەوتەنىم ئەم هەوار جى بىللم و  
پرۆم بو ئەو هەوار ،  
نە دارى بى بەرم لە سەر ئاو فرېم دەن  
بو دۆلى برىنگ و وشكەرۆ  
نە وەرزی پايزى سالانم تا دەستى نەفرەتم لە روو نین !  
گەلای گشت ئەنگوستم وەرینه رووبارى ئاوات و  
جوگەلەى هەنسك و ئاخمەوه  
بشمرم خو كۆرپەى باوەرى مىللەتم دەمىنى  
خو چىاى سەربەرزی مەلبەند و هەوارم دەمىنى  
بولبولى ئاشقى ئاسمانى ولتەم  
جارجارى هەر بە سەر گلکۆما دەخوینى )) .

كەركوك

هاوینى ۱۹۸۰

## شار

ئەو شارەم جىڭ ھېشت ، بە كۆل بۆي گريام  
شۆخەكەي يارم نەيھېشت ئەو بگري  
خەمبارانى گشت كوچەو كۆلانى ،  
شەويكى تاريك ھاتنە تەماشام  
شۆخەكەي يارم ھەر خەم و تەمى پرومەتى دەسپين  
شيعرىكى نووسى بە عەشقى من و گريانى شارددا  
تېن و ھالاي ئاھى دەروونم ،  
ئەو شيعرەي ماچ كرد :  
ناپى لە بەردەم خەمى خۇماندا دانىشين بگري  
ناپى تەكانى لاوك و بەستەي خۆزگەي دىرينمان  
گەلای ھەلۋەرى  
ناپى گولالەي باخى گۇرانى و سروودەكانمان  
پى ي ھەلەمووت و بىزارىي تەمەن  
ئارامى بېرى و كۆل داو ھەلكەوى .

## دارستانی ژماره دوو

به ههر چوار لای خوڤما دیم و چاو ده گپرم  
سهر هه لئادهی  
ئارامیشم وا ئارامی پی نامینئ  
پیکه نینم له ده مارم ده بیتته وه ،  
ئهم به غدایهش جارێک له لام بیابانه  
جارێک له لام گهر دوونیک  
پر ئازاوهی هه راسانه !  
ئهی که نیشکه ئاشقه کهی هه ناسه کهم  
که نه تبینم ،  
خهونی هه زار لیکدانه وه م هه رهس دینئ  
رئ ی ئوتیل و قوتابخانه م لی تیک نه چی  
کووشکی گهر وه کویره مائی هه ژارانم له لا یه که  
هولئ گهره ی کتیبخانه و  
چایخانه کهی (پهر له مان)<sup>(\*)</sup> م له لا یه که !  
که وه ک خوری زستانی تووش دهرده کهوی  
یه ک ده گرین و ده بینه یه ک دارستانیک  
نیشتمانیش ،  
دارستانی ژماره دووی سهر زه مینه  
وه کو ساوا تر یقه ی دئ و  
له گه لماندا دل پر هیواو پیکه نینه .

به غدا ۹۸۰/۸

(\*) پهر له مان : چایخانه یه کی ناردارو گهر وه قه له بالغ بوو ، له سهر شه قامی ره شهید له حهیدره خانه ی به غدا ، سالی ۹۸۲ داخراو تیکدرا .



## شوانه ويټله

(( بۆ نازم حيكمهت ))

شهو نه نوستى ، چاوت نال بوو وه كو ناسۆ  
(( مونه ووهر )) (\*\* هات  
شيعره كانتى نايه سه رچاو بۆ (( محمه د ))  
عاشقانىش پۆليك هاتن  
كچۆله يه كه له ناوياندا زۆر بيدهنگ بوو  
شيعره كانتى وهك ميخه كبه ند دابوو له بهر مه مكو لاني  
ژووره په رپووتوكه م پر بوو له شيعرى تۆو له هيمنى سۆزى يارم.



كتيبه كانم شاهيدن  
(( به خته وهريم له خوشه ويستى تۆدايه  
وه كو مرۆقيكى تر له ناخما دروست بى وايه )) (\*\*\*)  
گلۆپ نى يه له م شارهدا  
شيعره كانت گهر به مه مكى يارمه وه بن  
ئيتر شاريش چراخانه  
ته ماشا كه ن ، جاران په ست و داخ له دل بووم  
ئىستا چونكه چاوم ناله وه كو ناسۆ  
گريانى خوڤن ده بارينم  
دهستان سوور كه ن به فرميسكم  
ئا ئه مه يه خه نه به ندان !  
ئىستا چونكه چاوم ناله وه كو ناسۆ  
چوار ديوارى به نديخانه ت له بهر چاوما ده روخين و  
ديتته وه لانه و خانه ي خۆت .

( \* ) مونه ووهر ، خيزانى نازم حيكمهت بوو . محمه ديش كورى بوو .

( \*\* ) ئه و ديره شيعره ي ناو كه وانه كان هى نازم حيكمهت ه .



لەو پۆژەوێ تۆ دەناسم  
وێك سەر گەرمی دلی وەكو مەشخەلّ وایی  
شەوی سامناك  
پەنجەرەى مالى یارەكەم جی ناهیلّم  
نەوێك یارم بە دواى چرایەكا ویلّ بی  
لە بەر تیشکیا شیعرەكانت لە ئامیز نی  
لەو پۆژەوێ ،  
شوانەویڵەى دواى سەوزەگیای بەهارانم  
چەمۆڵەى خەم  
هەرگیز نابى دەس بنیته  
سەر بینایی خۆرەتاوی پاش زستانم .



منی شەیدای بەختەوهری  
وێك خاکیکی هەزار سالەى باران نەدیو  
دلم لەت لەت ، جەستەم هەمووی شەقار ببوو  
وێك کەسیکی ویلّ و هەتیو  
شوانەویڵەى دواى چەمی بووم ،  
تەم گلینەى داپۆشیبوم  
هەموو دنیاى لی ببوو بە ، کۆلی خەم و نائومییدی  
ئەى کچۆلە ،  
نازم حیکمەت ، دەستى دایە دەستى ئازای فەرهادەو  
تۆش لە لام بووی بە شیرینی و  
دەستى شوانەویڵەت گرت و  
لە باهۆزى دەرد و خەفەت رزگارم بوو  
ئیستاش گیانە ، هەردوو دەستم لە ملتایە ،  
نازانم تۆ ئازیزتری یا هۆنراوەى نازم حیکمەت ؟!  
نازانم چۆن سینگم لەت کەم

شيعره كانى ٺهو شاعيرهى لى ڊهريينم

تا به پيلاوه كانتهوه بيته ناوى !

نه توى شيرين وهك سيبهرى بهيانان و ئيوارانى ليم بزر بى

نه — نازم — يش وهك ٺهستيرهى شهوان وايه له پر بکشى .

که رکوک ۹۸۰/۱۱

## بۆ . . تۆ

دەمىكە نە شىعەرى دەبىتتە ميوانم  
نە داوى گۈلۈھى ھەورى ئاخ  
لە پەنجەم دەترازى و  
نە تۆش دىي پروانى چ شىت و توورەپە شەپۆلى گريانم  
دەمەوى ئارامم بدەمە چەمىكى بى ئارام  
دەمەوى ئارامى شاخىكى خۇراگر بگرمە نامىزم  
بە تەنيا دوو دلم ، پابەندم ، چۆن شوورەى سەر رىگەم بىرمىنم  
مالتاوا لە سالى كۆن بگەم ،  
تۆيىكى تازەى ژين بچىنم  
بۆ نايەى لە گەلما بەربەستى زۆرداران بىرمىنى  
منىش وەك دەستىكم ، بە تەنيا كلۆلم  
نەفرەتى لە ئىسكى مەترسى ،  
لە گەلما بەربەست و ديوارى زۆرداران دەرمىنى .

كەركوك

پۇژانى كۆتايى سالى ۹۸۰

## تۆپه ریتی .. شاروخ و گولپوخ

(( سوودم له نه فسانه یه کی کوردی وه رگرتوه ))

شاروخ و گولپوخ (بیکه وه) :

له رۆژیکا له دایک بووین  
که منال بووین ، ئیمه ههردوو  
تاقه ولاتی کمان هه بوو  
له گهلا بالا ی نههالی سهر چه م و باخا  
هه ر کهس خۆی و نه وینه که ی ، گه وره ده بووین  
سائیکیان وه رز قات و قر بوو  
باران رووی له زهوی نه کرد  
زۆردار هاتن باخیان بری  
ئیمهش ههردوو  
دلێ کمان بوو  
مالی ئیمهش ویران کرا ، لیک دابراین  
کراسی بهر دلێ گهشی مهشیان درێ !

دهنگ :

شاروخ گیان ، وا دهنگی سامدارو ناله بار  
دهیهوی دهروونت سر بی و پامینی  
وا دهستی چه پهلا و ناژاوه  
دهیهوی راجله کی ی ،  
وریابه ، نه شیوی .

## شاروخ :

هەرچی دهنگی بی ناگام لی یه تی  
دهنگی سامدار و ناله بار دیاره  
دهنگی نیو کوچه و کۆلانیان دیاره  
خۆ دهنگی دووری مالانیش دیاره  
ناوازی خه می دلانیش دیاره  
ناگام لی یه تی ،  
ئیستا گولپوخ-م وا له شه پۆری گریانیکدایه  
ههردوو چاوانی وهك گۆمی خوینن  
له هه ر جیهك بی ، تاك و ته نیایه  
له تینواندا گشت په نجه کانی یهك یهك دهوهرین !  
ئاخۆ ئیستا که ده بی گولپوخم هیوای پیم مابی و  
چاوه ریم بکات ؟!  
یا بی هیوایه و دل نا ئومیده !  
که له یه کتری جودابوینه وه  
دلیکی تزی له به خته وه ریی و ئارامی هه بوو  
گه ر من بزائم ،  
تا کو رو شنایی له چاویا مابیت ریگا به رنادات  
تا کو تو سقالی هیزی روشتن له گیانیا مابیت  
دهروونی هیژای خو ی بو کپ نابی وهه ر دانانیشیت  
تا کو ده مریت چوکی دانادات  
دهنگی گولپوخ گیان وه کو بازی بهخت هه ر بو لای من دیت .

## دهنگ :

ئه ی گولپوخ ،  
شاروخ-ت ترۆپکی مه بهسته  
توی ئازیز ، دهروونی پیروزی مه بهستی  
ههنگاونی ، پرومه تی خه مبارت پزگار که  
نه وه کو سامالی ساردوسر له گو ت خات

نهوه کو کړپوه ی سالیکی سه خت و تووش  
راتمائی و چوکت پی دابدات.

### گولړوخ :

پئی ی دوورم بری ، هاتوومه سهر شاخ  
دهستم دامینی شاخه ته مړوکه  
تهم شاخه و شاخه و چاوم له ری یه  
شاروخ دی بولام ،  
یا ریواری دی و هه والی پی یه  
ری لافاویش بی به بالی مهلدا نامه ده نیړی  
دهنگ هه لته پرم ،  
دهنگم شریخه ی هه وره بارانه و  
نهی ره هیله ی تومیدی پی یه  
بو ههر کوی بروم شووړه ی نارامم لیتم نابیتته وه  
کیوی باوه پرم له دلمدایه و  
سایه ی تاوتم جیا نابیتته وه.

### شاروخ:

گیانه کهم گولړوخ ،  
هه زاران ناخی یادی جارن و تا تهم سه رده مه له دلمدایه  
وا به دلکی زور په ریشان و زامداره وه دیم  
دهستم ههر وه کو بولبولی ویل و لانه واز وایه  
ههر نیو په رچهم و باوه شی توپه  
وه ک نیشتمانی شیرینی وایه  
با سه رمام نه بی به کراسه کهت چاک بمپاریزه  
تا له تینویتی رزگارمان بی ،  
با له لیوی یه ک تیر بخوینه وه  
گولړوخ گیانه کهم ،  
توش وه کو خوّم وای ههر به ریگاوه ی

منیش وه کو توّم هه ر به ریگاوه م

شه یدای یه کترین ،

به ریگایه کدا به ره و رووی یه کتر ته کان ده دهین و

ههنگا و دوای هه نگاو ته و ریگه دووره کهم ده بیته وه

ته و بلیسه یه ی وا له دهروونی ههردوو کمان دایه

مه ترسی ریگا راپیچ ده کات و

له هه واریکدا به یه کتر ده گه یین ،

ناوی لیّ ده نیین : ههواری مه به ست.

به غدا ۹۸۱/۱



## شاخى سەرسەختان

بۇ - ئەلادىن -

بە ھىواۋە چوۋمە شاخى سەرسەختان و  
شەۋ لە بەرباي ئازادى دا ،  
دېدەى پىر لە ئەشك و ئاخىم نايە سەرجۆك  
دەستىم نايە دەستى ھاۋرئ سەر گەرمەكەم  
گەردانەى نوپى تەمەنىكى تۆف و تالى عاشقانەم دا لە بەرۆك  
نەمامىكى كەلگەتى خەفەتبار بوو دلى وىلم  
دلم نايە پرو لە خاكى خۇم وەرگىپىم يا جى ي بىلم  
وتم رېشىم ھەر ناتاشم ، تاكو دلم تۆزى مەينەت نەتەكىنى  
تا ئاۋاتى چاۋەرۋانى و ھەنسكى دل نەبنە رۆژى تىرىقەى گيان  
تا ئىۋاران ھەر كەس بۆ لاي خۆشەۋىستى خۆى دىتەۋە  
من لە خويىنى گەشى منال دەس ھەلناگرم  
ھەتا لەشى تاك و تەنيام ئەم سەردەمە ساردو وشكە جى نەھىلى  
ھەتا سەرما بە سەرمانا دەۋارئ بى ، دەبى لە گەل مەرگا بىرم !  
بەرد بارانە !  
لە نيۋەرۆى و لاتماننا چاۋەرۋانين كەى مانگ ھەلدى و  
ئەستىرە كەى دەجرىۋىنى  
بە نيۋەشەۋ چاۋەرۋانين رۆژ كەى ھەلدى و  
كۆتر كەى بى بە سەر لانەى ئاۋاراننا بگمىنى !  
فرمىسك بە سەر گەللى سوورى پرومەتماننا دىتە خوارئ !!  
بۆچى نابى مروڧ خاكى خۆى خۆش بوئ ،  
مروڧ مالى لە بنارى شاخى خۇيا ئارام بگى !  
ھەر چاۋەرپىم ،  
دەس بۆ لوتكەى چيا بەرم دارستانى رەنگاۋرەنگ بى



ئاي پىي خۆشه رۆژى دابى بەسەر باخى گولالەدا بفرى و بروت  
لە پەريزو لە خەرمانى سەپانىكى كۆلنەدەردا  
چينە بكاو هيلاكى خۆى لە بير بكات .  
هەستم كەويكى زامدارەو  
ئەو كچەى وا رۆژگارنى بوو رووى كردبو قىبلەى هيوام  
ئىستا پرچە نازدارەكەى لە ناو لەپيا پروكاووە  
بە دواى قۆلما عەودال بوو !  
قۆلنكم لىم جيا بۆتەو . . بەم دەستەكەم هەلى دەگرم !  
نىشتمانم وەك بالئەدى ويرانەمال بە سەر قۆلما هەلنىشتوو  
مروڤ بى قۆل نە دەتوانى باوەشى خۆى بۆ نازيزى بكاتەو  
نە دەشتوانى لە سەردەمى سەركەوتنا دەس هەلپرى  
قۆلم لە خۆم نايىتەو !  
ئىستا قۆلم كراسىكى سوورى گەشى لەبەردايە  
خوپخوپ ئەگرى . . دەماريشى وا لە كولى پىكەنينا  
هەرگىز قۆلم لىم ون نابى و لە گەلمايە .



دايكم بە دوو چاوى شين و كزكزەو  
بەم رۆژگارە بۆم ئەگرى ،  
ئىتر مەگرين . . با چاوانى بەو تينەو كويىر نەبنەو  
ئىتر مەگرين ، دايكم دلى رادەوەستى  
ئاي دەردەدل چەندە سەختە !  
ئىتر بەسە . . دەنگى شوخە شيرينهكەم دەگاتە لام  
دەنگى دۆست و نازيزانم دەگاتە لام  
شەو بو رۆشتم . . بەرەبەيان كات راولەستاو خۆر هەلنەهات  
نە گريام و لە گۆمى زاميان هەلكيشام  
دەوروبەرم وشك و برينگ  
زەوى لانەى جالجالۆكە و مشك و مار بوو  
ئەوانەى وا پاچ و بيليان نابۆ سەرشان

ملى رىيان گرتبۆبەر بۆ سەرچاوه  
منيش له گەل ئەوانەدا بەرپۆبەبووم  
ئەگەر باوەر بە من ناکەن ،  
ئەو کاتەى وا لەت لەت کرام  
خوینم له خوار گوندیکەوه دارژايە چەمى وشكى نیشتمانم  
ئەگەر باوەر بە خۆم ناکەن .. لەو گوندانە پرسیار بکەن  
لەو کاتەدا ، تاوئى باران بە سەر گیانى سوورما بارى  
ئەگەر باوەر بە خۆم ناکەن ..  
قۆلم و گیانى داببۆراوم گەواهیمن ،  
ئەگەر باوەر بە خۆم ناکەن .. وەرنە سەيوان  
گۆرپى یەكەم ، گۆرپى دووەم ، گۆرپى سەيەم  
گۆرپى یەكەم ، ئەو هاورپۆئى دەستە راستە  
گۆرپى دووەم ، ئەو چاومە ، چاوى راستە  
گۆرپى سەيەم ، ئەو هەش خۆمم  
لە دوورەوه قۆلم دیارە سەوزبووه  
وەك ئەرخەوانىكى ترە بەو گەردەوه  
ئەوانەى وا پاچ و بیلان هەلگرتووه  
ملى رىيان بۆ سەرچاوه هەلگرتووه  
ئەوان دەپۆن ،  
لە سەردەمى ماندووتیشدا منیان لە بیر ناچیتتەوه  
جارجار دینە سەر مەنزلی ئەرخەوانى سوورى قۆلم  
ئەوانە وا لە پال شاخى سەرسەختانا  
بنەوانىك بۆ ئەم وەرزه تینوو و وشكە هەلدەبەستن .

بەغدا - كەركوك

سەرەتای سالی ۹۸۱

## ناتناسن !

(( بوّ حسين ))

"حسين ، لاويكي خزمي خومه ، له گونديکدا کچيکي خوش ده ويست . دهردي دواکهوتن و کوت و پيوه ندي کومه لايه تي هه موو ريگايه کي لي گرت ، به جاري شيت و سه رگهردان بوو. کچه که يان کرد به خه لوز ! نيستاش به حسين ده لين :  
حسينه شيت !! "

هه ره تي لاويته و وا هوزي ته نديشهت  
که وتوته دوزه خي خه مه وه  
تا نيستا هيچ که سي نه يديوه ، فرميسکت بباري  
وا ته مپو بيدا ديبی ته م ناوهی ته نيوه ، خه زانی دیده ته  
جوگه له ی فرميسکت ،  
دلي گشت کچانی گونده که ت ته ر ده کات  
ده چيته گرده که ی پشت مال و  
هه ر سه يري به ر مال و سه راوی يار ده که ی  
خه ميکی بي ثامان له ناختا خول ده خوات  
هه رجاري بچيته ته و گرده ،  
سه رله نوي که يلي ته و له شه ته به ته نيا به سه رتا ده سوتی  
هه لديری ته و شين و خه مه ته  
نيوه شه و ده بيته هه و ريکی مه لوول و به سه رتا گرده گری  
ناتناسن .. تهو خه لکه ناتناسن !  
هه ر ثامان بو تيشکی هه تاوی دووچاوی يار ده به ی  
هه ر خوتی گشت روژی گريانی کوتره کان  
له زامتا هه لده گری و هه ر سوژده ی ته وينت بو ته وه  
ناتبينن .. وا چاوت له هه ژمهت شيرينا پروزا  
هه ر خوتی ، شه و نانوی بوپيته ته تيشکگر  
وا به ديار تروسکه ی نومیدی خوته وه

هاواری هه ناسه ی سوتوت ،  
فرمیسکی تاساوی ته مهنت ده ریژی  
ئه و عه شقهی چلاوچل درهختی ته مهنت ده شکینی  
ئه و عه شقهی ده تکوژی ، هه ر خو تی  
هه ر خوتی هه لوه دای ،  
سه را پای بالاکهت له داخا شه لالی گریانه  
که ده تویست بروی بو مالی یار، ده رگاکان له پروتا داده خران  
زه ویش له ژیر پیتا ده له رزی ، ریگاکان شهق ده بوون  
درهختی گولالهش چلانی دهشکان و وشک ئه بوو !  
ده لهرزیت ،  
له سالدا هه جاریک زستان دی و ، ری ده کات  
له لای تو زستانی وهیشومه هه همیشه له گیانتا  
کریوهی توف ده کات ،  
نه تیشکی روانینی لهویوه هه لده کات  
ئاگر له خه منامهت بهربدات ،  
نه که سیش ده زانی گهردوونی دلله کات  
شیواوه و شیت بویته ،  
شیتیکی به فامی ! ئه و خه لکه شیت بوونه !

## له گری توورہییم مہتوری

مہرہنجی ،

پہیامی باوہری فہرہادیم مہدرینہ

شیعری خوم کردوتہ ولاتت

تو چون وا بیہوودہ چاوی خوت له شیعرم ہلڈہکھی

ولاتی بی خاوهن دہشیوی !

دہ فیبرہ ، له میژوی کونہوہ

له شیعری ((تہیران))ی نازاوه ، دہ فیبرہ

((مہچورہ بہر کوشکی میران و)) (\*)

مہچورہ سہر شانوی کہسانی پاش سہماو ہلڈہپرکی زمانت بپرن

لہ بہر ژئی ی سازیکا مہوہستہ پتک بی

لہ ئیشی نوشوستی مہترسہ ، سہرکہوہ

گہر کہسی بیہوی ہورازی بپری و

سہر کہوی بو لوتکہی سہربہستی

جار جاری تہپوتوز دوو دیدہی لیل دہکات

جارجاری باہوژی ویشوومہ سہری لی تیک دہدات

جارجاری کہلکہژنوی له بہردی ری دہدات .

له گری توورہییم مہتوری ،

گہر کچی دلئی له ، شووشہ بی ، له یہکہم سہرسمما ووردئہبی و

دہبی ہہر دانیشی و بوی بگری !

سروودی شاعیریک چون دہبی

بہ دہنگی ناسازی روژگاری بشیوی ؟!

چہمی خور چون دہبی

له بہردہم تاویری سہر ری دا راوہستی .

بہغداد ۹۸۱/۵

( \* ) ئیشارہتہ بو شیعریکی فہقی تہیران کہ دلئی :

تہز ناچم دیوانا میرا

ناہم شاروری کوچک و سہرا .

## رەھیلە

دەمدى بارانى نيوەشەوانى كەنارى دىجلە  
دەيدا لە پرچى  
وشك و ئالۆزى كچانى مەست و بزىوى بەغدا  
دەمدى بروسكەى سەر ئەو شاخانە  
هەورى رەھیلەى شادى دەباراند ،  
بە سەر روومەتى يارى شيرينما  
دەمدى مەمكۆلەى بزىوى يارم ،  
جارجار پەست دەبوو .. جارجار گەش دەبوو  
ترىقەى گەرمى پىكەننەكەى ،  
خورپەى خوشبەختى ى پى دەگەيانم  
جار جار باوەشى بو دەگرمەو  
هەر ئەو رەھیلە ، جار جار ئەو شوخەى لى دەپرەنجانم  
بو دەبى ئاوى يەك رەھیلەى ،  
جار جار نم نم بى ، جار جار لافاوى بى ؟!  
رەھیلە بوپە پىروژە لە لام  
گە لى توژاوى درە خت دەشورى  
گولپە ژموردەى باخ تىر ئا و دەكات  
كىلگەى برىنگى لادى ئا و دەدات  
توژى شە قامى شار رادەمالى  
بە رامەى شادى بە ديارى دىنى  
بو گشت هە وار و كوچە و بە رمالى .



## برپار

شيعره كانم ، وه كو كوٽر دين و ده پوڻ  
كه په نجه رهي هه لقرينيان لي داخرا ، يه خسير كان  
نيوه شه وي به ديليتي گه رانه وه ،  
هه ر شيعريكي له بهر ده ما بوو به چراو  
گه شايه وه وهك چراخان  
به يانيان ، گشت چراكان  
كوٽوونه وهي ته و پوڙه يان برده مالي شيرينه كه م  
له گه ل ته وا برپارياندا :  
هه موو شه وي بينه سهيري نيشتماني دله په ست و غه مگينه كه م .

## پيشوازي

خوزگه داريك بام به سه ر زه نوپر و ميگرگي پاراوا شوږده بوومه وه  
په ليكم به سه ر كوستان نشينا دوور دوور هه لده كشا  
په ليكيشم بووه رزپر و سه پان له گه رمه سيرا ده بوو به كه پر  
خوزگه په زيك بام له داوين كه ژي په ناي بي دالدان  
په نجهي پي كچان له كيلگه ي سينگما ،  
موري ياديكي توخيان جي ده هيشت .

- له به ر با و ته رزه ،  
له هه را و زه ناي ته و ريگه دووره بگه رپروه  
له پري گوي هه لځه لاوكي ناخي هه وار نشينان  
ده رد و مهينه تي ده گيرپته وه  
كه گویت له سه داي سترا ني دول و شاخ و لير ده بي  
سه ر لوتكه و چه م و دره خت و نزار  
قزي خويان بو ناده ميزادي په تيندراوي  
ناقاري خويان به چه پك ده رنن !  
\* \* \*

كيژي هه واران له چيغ دينه ده ر ، خوزگه ده خوازن  
كه پري قه د پالان له خوارتر بوايه ،  
بو حه سانه وه ي كوري ماندووي پري  
كچيكي شه نكي زيدي زامداري هه ناوي ميژووي  
وه ك ته رخه وان و وه ك په نكي به فر  
وه كوري بواري شه وي كړپوه  
سه وداي تروسكه ي ژپر هه وري پوژگار  
له ش به حه سره تي تيني ناخي خوي  
زار به لاوكي دويني و نه مپوكه نه كه وته هاوار

به هه لپه به ره و مه نزلگه ته چوو  
مه مكوئه كاني له ژير كراسي خوئه ميشيا  
خويان له سوخهه تالي هه لئه سوو  
پي ي نا به جهرگيا و هه والي تالي گه يانده لاوه :

- له دوور را ديتم ،  
ته وهى سه رنجي بو به رزي هه لئا له دوور دياره  
پيش گه رانه وهى تو له غه ريبى  
توردوى نه ياران ماليان باركردين  
وه كو تاوريشم كه وتينه به ر باي ناوهختى شه وان  
له به ر په يكاني ته م ده ست و ته وده ست  
بووينه بيژنگي ته وديو ده وارى مالي تااران !

سليمانى ۹۸۴/۴

## هیلانه‌ی نوغروؤ !

(( شه رت بوؤ تا وه ی دهر د دله‌ی ته نگه وه  
سه ر بنیه و وه سای سیا سه نگه وه  
هه نی پیشانی په نگ وه خه زان ده ر  
پای ئاسانه که ت نه گپوؤ نه زه ر )) .

مه وله وی . ل ۳۸۱

(( چاوی خوّم لیّ توورده‌یه  
ده ستی خوّم لیّ توورده‌یه  
پیستی خوّم لیّ توورده‌یه  
شیعری خوّم لیّ توورده‌یه  
ئه وه ی ته نهها توورده نی‌یه  
توورده بوونه له که لمدئا ئاشنایه  
به په نهانی  
ده مکا به گژ که نیشکیکی چاوا ئاسمانی .  
\* \* \*  
چی پرسیارمه بیّ وه ئامه  
هه رچی رازه به نهینی سکا ئامه  
هه رچی شیعری پیروزم بوؤ چاوی ئه و  
ئه و ئیواره ،  
له به رپیّ یا هه مووی بووه قه ره برووت ! ))

\* \* \*

بالئ حه ز شتیکه وه ک به فر سپیه  
کراسی ره شپویش شتیکه ،  
وه ک په نگی کلوکوی دره ختی دامرکاو  
که بوویته خه لوه‌تگی ی هاوار و نالینم  
کراسی ره شپویشی هه ستی خوّم فریّ دا

پروانینم ، وهك مه لی بی گوناہ بالی گرت  
تووره بییم وه ك کیوی به نارام راوه ستا  
بی هوشیم لی تورا ،

ده وه نی سه ر چه قه ن

هه روه کو دره ختی سه ربه رزی پوخی چه م که وتبو شنه شن  
وامزانی داریکی لق و پوپ ده که یته هیلانہی ئومی دم  
نه مزانی وا زر و بی سیبه ر  
شیوه نیک ده که یته ده ردی سه ر  
سیبه ری دره ختی بی گه لآ وه ك بیژنگ واتانی  
هیچ که سی له پالیا ناسره وی  
بالداریش جی ی دیلی !

\* \* \*

دوینیکه پیم ووتی شاخیکی دارستان له پشتی ، نارمی  
وا ئه مپو هه رهسی ناوه ختت ناو میشکی ته نیوم  
ئیستاکه ده شتیکی پروته نی گه رده لوول پر چاوی توژکردوی  
دره ختت بی موراد وهك بنچک نیشوتته سه ر زه وی  
سبه ینیت وه ك چاوی نابینا و هیلانہی نارامت نوغرویه (\*)  
سه رینی بی شیعی شه وانته وهك کوانوی پشکویه  
ئه م بانگی وه یشوومهت وهك مهرگی ناوه خته  
مال ویران ! با گومان له په گی تیروو سروودی دلنیا  
بتخاته سه ر ریچکه ی بی ئاوو و لابه لا  
ده برۆ .. پر چاوت گومانه  
له مه ولا سه ریده له به ردی قه د که ژی ولاتیك  
سنووری له په ره ی گیرفاندا په نهانه .

## سوپاس و ریزلینان

- بۆ ( محمد زاده ) هونهرمه‌ند كه ناوینشانه‌كانی نووسی .
- بۆ ئەو برا و هاویری یانه‌ی كه به پاره‌ی خوینان ئەم شیعرانه‌یان بۆ چاپ كردم .
- بۆ ئەو دلسۆزه‌ی سه‌رپه‌رشته‌ی له چاپ دانى كرد .
- هه‌موو ئەو برا و دلسۆزانه‌ی كه ئەركیان كیشاوه بۆ چاپ دانى ئەم شیعرانه .

- 
- سالى ۱۹۵۶ له گوندى هه‌شه‌زینی له ناوچه‌ی سه‌نگاو له دایك بوومه .
  - خویندنی سه‌ره‌تایی و ئاماده‌یییم له كه‌ركوك ته‌واو كردوو .
  - سالى ۱۹۸۲ ( یاسا ) م له كۆلیجی یاسا و رامیاری زانكۆی به‌غدا ته‌واو كردوو .
  - له رۆژنامه‌ی براهه‌تی و هاوکاری كارم كردوو و له زۆربه‌ی گۆڤارو رۆژنامه كوردیه‌كاندا شیعرم بڵاو كردۆته‌وه .
  - له قۆناغی ناوه‌ندیی خویندنه‌وه ، سه‌رو سو‌راخه‌م له گه‌ل رۆژنامه‌و گۆڤاره‌كاندا په‌یدا كردوو ، سه‌ره‌تای ژیايم له ده‌شت و ده‌ر بناغه‌ی ئەل‌های هونهر و ئەده‌بیان رشتووم .

\* مالف \*

له كتیبخانه‌ی نیشتمانی به‌غدا دا

ژماره ( ۲۷۹ ) ی سالی ۱۹۸۵ ی دراوه‌تی .

# العش المتداعي

« مجموعة قصائد شعرية »

مارف عمر گول

كركوك - ١٩٨٥

THE COLLAPSED NEST

( A Collection of Contemporary Poems )

By :

MAREF UMAR GULL

Kirkuk - 1985

---

نرخى ٥٠٠ فلسه

مطبعة الحوادث - بغداد  
هاتف ٤١٥٢٦٨٥